LA PROTESTA

DIARIO DE LA MAÑANA

OFICINAS:
Bartolomé Mitre 1830
U. T. 1933—(Libertad)
(PORTE PAGO)

Buenos Aires, Año X. Número 930

Viernes 11 de Enero de 1907

EL DIA UNIVERSAL

RUSIA.—

SAN PETERBURGO, 10—El informe de la comisión gubernativa encargada de investigar las irregularidades cometidas en la adquisición de granos y cereales para los famélicos y de los adelantos de dinero hechos al contratista Lidval, llega á la conclusión de que es necesario entablar juicio contra el vice-ministro del interior, general Gourko.

—

VARSOVIA, 10—Comunican de Lods que esta mañana ha sido ajusticiado el jefe de policía de esa ciudad.

El matador consiguió huir.

NORUEGA—

CHRISTIANIA, 10—Se han sentido en esta ciudad dos temblores de tierra, acompañados de fuertes ruidos subterráneos.

INGLATERRA—

PITTSBURG, 10—Una violenta explosión que ocurrió esta mañana en la usina de Laughlin ha producido numerosas víctimas, además de los enormes perjuicios materiales.

De los 35 obreros que se encontraban en el interior de la usina en el momento de la explosión, solamente uno consiguió salvarse ileso.

ESPAÑA—

MADRID, 10—Son objeto de muy animados comentarios por parte de la prensa y del público madrileño, los términos en que está concebida una adhesión enviada á Ferrer por el ilustre publicista francés Anatole France.

Entre otras cosas France califica de inquisidores y verdugos á los que retienen en una prisión al ex-director de la Escuela Moderna de Barcelona á quien llama abnegado campeón de los principios laicos.

ACTUALIDAD

Comprendemos perfectamente el efecto moral que causaría en todas partes el hecho de que un núcleo importante de habitantes de Buenos Aires, se trasladase á la capital de la república vecina para realizar un meeting de protesta contra la justicia española por la arbitraria detención que sufren Ferrer, Nakens y demás complicados en el proceso del atentado de Morral.

Ese meeting frustraría la servil adulonería del gobierno argentino, sería de protesta al mismo tiempo contra los violadores del derecho constitucional de reunión y pondría de relieve, de un modo tal que no dejaría dudas de ninguna especie ante propios y extraños, la condición arbitraria que caracteriza á nuestros gobernantes.

¿Como—se preguntarían en Italia, Francia, Inglaterra, Norte América—en la federal república Argentina se ven obligados sus habitantes á expatriarse para ejercitar un derecho—el de manifestación — que en todas partes está garantizado y es permitido?

Lo novedoso del caso, su originalidad, la fuerza convincente de ese acto, nos hace mirarlo con simpatía.

Pero resulta, que con él, el gobierno consigue su propósito sin mayores contratiempos y sin detrimento de la dignidad nacional, puesto que ya se ha visto que ni existe pundonor en las altas esferas, ni á nadie le molesta se cercenen libertades y se quarten derechos. La protesta no se ha dejado sentir en forma alguna y antes alentaría esa actitud de los manifestantes al gobierno, que no le haría detenerse en la vía represiva iniciada.

Mientras se vayan á Montevideo... dirían los gobernantes, periodistas y burgueses, nos tiene sin cuidado. Estamos seguros que *La Prensa* haría el vacío á la excursión y no le dedicaría ni cinco líneas, no siendo difícil que se vendasen los ojos los doctores de la pluma y dijeran que fracasó el proyecto.

La situación no es para encararla platónicamente. No es posible consentir se cercenen día á día libertades y se coarten derechos, realizado, á lo sumo un bello gesto, pero gesto al fin, y ya se sabe que los gestos... no son acción

Las autoridades han prohibido un meeting, sin razón ni derecho alguno para ello. Las autoridades han prohibido á los marineros en huelga que celebren asambleas, cometiendo una arbitrariedad indisculpable. Las autoridades han reemplazado á los huelguistas con conscriptos y peones de aduana y no contentos con ésto han corrido á balazos á los huelguistas y los han aprehendido por centenares.

¿Qué se espera?

¿Se quiere que envalentonados con el abandono de los derechos individuales y colectivos que se viene haciendo, llegue un momento en que se prohiba toda asociación, toda reunión, toda manifestación, toda huelga y que hasta para transitar por la calle haya que solicitar humilde autorización so pena de ir presos como les pasó á no pocos el domingo por haber tenido la audacia de pasear por la Avenida de Mayo?

Si no se tiene coraje para impedir ese avance continuado de la autoridad sobre los derechos individuales, vale más confesarlo francamente y renunciar desde ahora á la organización gremial, á la constitución de centros y á todo aquello que pueda molestar á capitalistas y gobernantes. Así al menos se evitarán disgustos y el sonrojo de que nos quiten lo que no sabemos defender.

No; no es esa la actitud que corresponde á los que saben avalorar las libertades públicas. No es lógico, ni cuerdo que quienes luchan por mejorar su situación, por conquistar más libertad, más bienestar, m yor cultura é instrucción, se dejen arrebatar hoy un derecho—el de manifestación—mañana otro—el de reunión—pasado el de asociación, el de huelga, y finalmente el de imprenta.

Que á eso se llegará si se prescinde de toda resistencia, de toda protesta efectiva.

Nos hemos dejado aplicar estados de sitio, funcionar leyes de residencia, efectuar masacres y realizar detenciones á granel, sin hacer nada para evitarlo y sin pensar en que esas medidas gubernativas eran el principio de un ataque decisivo á la organización gremial, al derecho de asociación.

Los propagandistas más activos y más capaces han sido eliminados poco á poco, y al par que desaparecían ha ido apareciendo la inconsciencia, ha venido la desorientación, se ha detenido la edudación social y revolucionaria y han decaído los ánimos hasta casi desaparecer el espíritu de resistencia, de rebeldía.

La obra castradora de energías sigue su marcha y solo una reacción franca puede impedirla, detenerla por lo menos.

No escribimos por afán de excitar, ni de precipitar á nadie en empresas quijotescas. Nos concretamos á exponer la situación descarnada tal cual es, para que los que crean que es preciso hacer algo y puedan hacerlo lo realicen.

EDUARDO G. GILIMÓN.

EL PRIMER TRIUNFO

La primera batalla que debíamos librar contra nuestros opresores se ha librado ya, el domingo último, y la hemos ganado sin salir á la calle.

Los hombres de levantado espíritu, de entero corazón, de sentimientos nobles, los llamados anarquistas y los muchos que sin llamarse simpatizan con el sublime ideal, se impusieron la obligación de protestar contra el jesuitismo español que tiene sumidos en inmunda cárcel á seres que solo cometen el delito de disipar tinieblas y elaborar con todas sus energías en pró de la verdadera libertad.

El uno—un narquista científico, un gran agricultor en el campo donde se siembran las semillas que doran como pingüe fruto, hombres fuertes, generaciones nuevas, llenas de luz y vida, basadas y educadas en el nuevo horizonte, todo amor, todo libertad—es Francisco Ferrer director de la Escuela Moderna, de Barcelona. Es una de las víctimas: hombre íntegro que desde años deicaba todas sus energías á la transformación de las ideas tenebrosas, oscuras, hijas de siglos de fanatismos y esclavitud, en nuevas concepciones encaminadas todas á escalar lo que por ley de naturaleza nos pertenece: pan, amor y libertad para todos.

Otra víctima es Nakens; corazón templado al calor de la lucha por la libertad, revolucionario por temperamento, un espíritu de aquellos que sin llamarse anarquista ha probado que lo es por el solo hecho, si otros no se conocieran, de publicar voluntariamente la carta en que declaraba que ocultó á Morral creyendo con ello que cumplía un deber de conciencia, ó mejor dicho, obedeciendo á los dictados de ella.

Dos temperamentos que nunca se doblegaron á las imposiciones de arriba, ni menos se erigieron en superiores de los de abajo. Dos genios modernos que dejan un gran vacío.

Pues bien: el jesuitismo argentino, que es el mismo de todo el universo, en nombre de una República Federal y puesto de rodillas á los pies del rapavellas español, tuvo el poco criterio, cometió la gran torpeza de prohibir un acto necesario y de justicia, sin mirar ni siquiera de poner á salvo su dignidad de legislador que dicta hoy una ley para mañana pasar por encima de ella. Ello es prueba evidente de que su desequilibrio ha llegado al extremo de que ya no se da cuenta de lo que hace. Y hago esta afirmación por el hecho de que al dictar tal *ukase* no tuvo en cuenta que firmaban la fe de vida, el reconocimiento de la gran familia anárquica dentro de la capital, en las mismas narices del Presidente de la República Argentina.

Un fuerte *hurra*... podemos lanzar los anarquistas. El Estado, ha hecho público que en la ciudad bonaerense, existe una fuerza obrera consciente y revolucionaria, que por su resuelta actitud en pró de un acto de humanidad, ha obligado á la policía á hacer un derroche de fuerzas como si tratara de contener á una manada de fieras.

Muy bien—jefe político—el día que nos dé la soberana gana de celebrar el meeting lo celebraremos, pero ya no ignoramos como debemos prepararnos. Lo esencial es que Vd. como Gefe, vaya ese día al frente de sus fuerzas para dirigir la operación de matanza; es muy cómodo mandar desde el bufete sin arriesgar el pellejo. El pueblo obrero se cansa de soportar vuestras innobles hazañas, y puede ser que ese día juegue el rol que vuestras intransigencias aconsejan,

Lo que queríamos, era saber de buena fuente que en esta capital contábamos con fuerzas para librar un combate si á ellos nos obligan, y esto nos lo aseguró el gobierno el último domingo. Lo demás corre de nuestra cuenta.

J. C.

BOICOT
A LA CERVEZA
QUILMES

Neo Malthusianismo

En un escrito publicado ayer en LA PROTESTA con el título de *Generalidades* un compañero del Rosario critica la teoría neo Malthusiana considerándola como contraria también á las teorías anárquicas.

Como mi modesta opinión sobre este punto es diferente al aludido compañero paso á dar mis razones en pro del neo Malthusianismo.

Empezaré por decir que esta teoría no es contraria á la naturaleza y menos á la anarquía como afirma el compañero Acha.

La teoría en cuestión es natural porque sigue la ley de la evolución de la especie, solamente que abrevia dicha ley por medio de la selección artificial y esta misma selección la hace el hombre con las demás especies animales y también vegetales.

¿Y porque el hombre que perfecciona las otras especies no ha de perfeccionar la suya?

Que inconveniente encuentra el compañero Acha, en que un tísico evite la procreación de seres predispuestos á contraer dicha enfermedad? y quien dice tisis, dice cáncer, escrófulosis y demas enfermedades hereditarias ó no pero que degeneran la especie con seres débiles.

Y que puede hacer por la anarquía el padre de 8 ó 10 hijos que falto de recursos no tiene tiempo suficiente para buscar lo indispensable para su familia?

La miseria lo convertirá en un revolucionario, dirá el compañero, venga miseria.

No niego que la miseria sea un factor á la revolución pero no hay que confiar mucho en la miseria; paises hay en el Asia en que la miseria no puede ser mayor y su esclavitud tampoco.

Yo digo que la miseria hace perder la energía y sin energía un hombre se convierte en un autómata sin voluntad y sin bríos para la lucha.

¿Y los hijos? pues son esos que despues veremos de vigilantes; guardias nacionales, pesquisas y sirvientas ó prostitutas, porque la miseria dá la ignorancia y de estas dos cosas todas las comodidades.

Si este mismo hombre hubiese practicado la teoría neo Malthusiana, es decir, la *generación racional y limitada*, hubiese procreado según sus fuerzas, que resultado obtendría el padre con fuerza y tiempo para dedicarse á la cuestión social y sus hijos como eran pocos estaban bien mantenidos é instruídos serían los cimientos seguros para una sociedad anarquista.

Con esto no quiero decir que el neo Malthusianismo sea una panacea, solo afirmo que esta teoría es útil al trabajador porque lo independiza algo económicamente siendo por lo tanto el obrero más fuerte y contando con más tiempo para dedicarlo á la cuestión social.

En esto estoy con Juan Grave cuando dice: no niego la utilidad del antimilitarismo, neo malthusianismo, gremialismo etc., pero no hay que darle más importancia de la que tienen estos medios porque son para conseguir la anarquía y nunca puede ser tanto la parte como el todo.

AURELIO RUIZ.

LA CONFERENCIA DE HOY

Ha despertado gran espectativa entre los compañeros en general, la conferencia que tendrá lugar esta noche en el salón de la sociedad «Unione é Benevolenza» (Cangallo 1364) á las 8 1|2 en punto.

Los compañeros encargados de hacer uso de la palabra Alberto Ghiraldo, Eduardo Gilimon, Julio R. Barcos, José de Maturana y Angel Falco, desertarán sobre temas de arte, de educación y de actualidad.

Se cobrará una cuota de entrada de $ 0.20 para sufragar gastos de local y de delegación.

Á un censor

Alguien, y al decir alguien no empleamos el término en despreciativo tono sino obligados por el pseudónimo que ese alguien emplea y que dice tanto ó menos que la palabra alguien, nos censura porque no nos hemos ocupado del Congreso de la U. G. de T. con la extensión que él cree merecía. Por de pronto recordaremos al censor, que no fueron mucho más extensas las crónicas que publicamos del Congreso de la F. O. R. A. que fué por lo menos tan importante como el de la U. G. de T., y en el que no se produjeron escenas de conventillo, escenas que suponemos no desearía *Fulano de Tal* —he aquí el pseudónimo de alguien—se repitieran en letras de molde.

Más, como nuestros deseos son satisfacer á quien quiera que sea, y reconociendo que en efecto no han sido nuestras crónicas lo completas que era necesario para dar idea clara de lo que fué el congreso, vamos á subsanar en la parte que recordamos, el defecto cometido, dando á publicidad un detalle que hemos oído á órgano en que *Fulano de Tal* escribe—*La Acción Socialista*—ha omitido, no sabemos si por sectarismo, ó por no sectarismo, ó por mistificar ó por qué.

He aquí el detalle:

«Los delegados de la sociedad de ebanistas retiraron la proposición presentada por ésta pidiendo que la U. G. de T. eligiera candidatos á diputados de su seno, cuando contase con fuerzas suficientes para ir á la lucha electoral».

¿Por qué retiraron los delegados esa proposición? ¿Cómo es que los delegados retiraron una moción presentada por la sociedad de ebanistas y que sin acuerdo de ésta no podían buenamente retirar? ¿Empiezan ya los delegados obreros á proceder como si fueran diputados? ¿Es así como los sindicalistas van á hacer que «la emancipación de los trabajadores sea obra de ellos mismos?»

Subsanada en lo que recordamos la omisión que *Fulano de Tal* nota en nuestras crónicas, nos despedimos del censor hasta que nos acerdemos de otro detalle omitido.

CRONISTA

SOBRE MEETING

Respecto á la iniciativa lanzada por el compañero Balsan, de fletar 2 buques para llevar á cabo el meeting en la ciudad de Montevideo, no estoy de acuerdo por dos causas.

1º. Porque demostraríamos á la burguesíaportuña un temor extraordinario, que no poseemos.

2º Supongamos que los compañeros adheridos alcanzasen á mil á razón de dos pesos c|u. cumpliríamos la cantidad de 2.000 pesos, suma apenas suficiente para el pago de las dos embarcaciones. Más 1 peso como gasto extraordinario serían 3 pesos por cada compañero que importaría la total suma de tres mil pesos.

Reconozco la buena voluntad del compañero Balsan pero la creo inejecutable, á pesar de tener el apoyo de varios compañeros.

Como complemento de esta nota allá vá mi iniciativa.

Propongo que las sociedades obreras cooperen con tres pesos mjn cada una calculando 50 sociedades serían 150 pesos, que se invertirían en publicar 50 mil manifiestos explicando al pueblo con todos sus detalles las causas del meeting y el por qué de su suspensión, en cuyo manifiesto se solicitaría de nuevo el permiso á la policía para la celebración del meeting, y en caso contrario, anunciar la declaración de la huelga general.

Con 50 mil manifiestos repartidos en todas las secciones de la capital se haría conocer el hecho infame del domingo en toda su desnudez. ¿Y entónces cual sería el trabajador que no se sentiría indignado por el inicuo proceder del gobierno clerical de este país?

Tienen la palabra los compañeros.

ESFARTACO.

—

En reunión de los ex socios de la Sección Central de Obreros Panaderos y un crecido número de obreros del gremio, se resolvió lo siguiente:

Que el mitin se efectúe en Buenos Aires y en caso que la policía lo prohiba, recurrir á la huelga general por tiempo indeterminado para protestar por la actitud arbitraria de las autoridades constituídas.

Próximamente se dará cuenta al gremio en general de los trabajos que se efectúen al respecto.

—

Poco acertado, á mi parecer, ha estado el compañero Balsán al proponer que el proletariado de Buenos Aires vaya á celebrar el meeting de simpatía hacia Nakens, y Ferrer de protesta á la inquisitorial España en Montevideo, lo esplicaré.

Tal demostración, si se llevara á cabo, implicaría para el elemento avanzado de ésta una desmedida desconfianza en sus propias fuerzas, ó una vergonzante cobardía; porque, téngase en consideración el poco ó nulo beneficio que daría á nuestros intereses revolucionarios.

Se me objetará de que un acto de tal magnitud produciría un desastroso efecto moral para la burocracia Argentina, por cuanto universalmente sería conocida la actitud nuestra.

Pero olvidarán los compañeros que de tal modo opinan que se conoce extremadamente en todas partes la despótica actitud del gobierno Argentino, dada á conocer por nuestras hojas de propaganda, ó por telegramas mercedes en los mismos diarios burgueses? y que á pesar de lo sabido que está, en nada se ha atenuado el flagelo á las clases trabajadoras, infligido por patrones y gobernantes.

No puedo concebir de otra manera tal error; sinó como ignorancia ó olvido. 1º. Porque parece se ignora que, le da tanto á la burguesía de los *fantasmagóricos efectos morales*, como á Dios la plegaria de los creyentes y la blasfemia de la pseudos-ateos.

La burguesía se ha dicho, no tiene patria, y agregaré yó, tampoco sentimientos puros y menos vergüenza y moral, cuando de menguar su poderío político y económico se trata.

Por eso resultaría pueril el hacer una manifestación de protesta, en una nación extrangera cuando quien trata de coartar nuestra libertad, es el gobierno de la nación en que vivimos; interrumpir la tranquilidad, hacer sentir la fuerza de nuestra acción, ya por la huelga general, ó por el hecho individual, para que en lo sucesivo no se juegue con nuestra libertad de obrar y pensar, debe ser la demostración de una conciencia revolucionaria sin pavuras y presentimientos sectarismos.

Apoyemos pues la idea de que se celebre otro meeting en ésta, advirtiendo de antemano á los trabajadores que si se prohibe se declarará la huelga general y daremos el mayor efecto á nuestros autócratas contrarios, á su desmedido afán de obstaculizar la marcha de las ideas y tiranizar al pueblo.

VALENTIN VARGAS VERGARA

—

Compañeros de la redacción. Salud.

De acuerdo y enterados de la idea propuesta por el compañero Administrador C. Balsan, enviamos por la presente nuestra adhesión con respecto al meeting á realizarse en la vecina orilla, tierra de simpatías.

Esperando se solucione á la brevedad posible con resultados satisfactorios, esta pequeña idea, os enviamos nuestro más cordial saludo de fraternidad y R. S.

CENTRO DE E. S. «SE DAN CUENTA»

—

Compañero Balsan, Salud.

Me adhiero en todo y por todo á su tan loable iniciativa de efectuar el meeting en Montevideo, quedo suscripto desde ya.

LUIS FONCK

IMPORTANTE SUCESO

Se habla mucho de la excisión producida entre las dos célebres empresas conocidas bajo las razones sociales de «Iglesia Católica, Apostólica y Romana» y la otra «Cía. Anónima, República Francesa» (antiguamente Monarquía, etc.) las cuales explotaban, juntas desde hace varios siglos la inagotable mina de la tontería y la cobardía humana.

Los motivos de esta ruptura (según se dice) es debido á las pretensiones de la primera empresa, la cual valiéndose de que le pertenecía el personal técnico (1) quería acaparar la mayoría, sinó la totalidad de los beneficios.

La segunda empresa proveía solamente la mano de obra y los útiles. (2)

Hasta ahora las transaciones se han hecho sin incidentes, apesar de las protestas de la «I. C. A. R.», la cual pretende ser expoliada.

Parece que ese suceso era previsto desde hace tiempo. Desde varios años la «Cía. R. F.» tomando los conceptos y métodos del célebre cuerpo de ingenieros, llamados jesuitas se había propasado haciendo un nuevo pozo llamado «Patriotismo».

El personal de la nueva empresa se distingue del de la antigua por el uniforme, el cual, en vez de ser un bastón negro, se compone de un pantalón rojo y un saco negro; el conocido sombrero ha sido cambiado por uu kepi.

Así mismo el «hisopo» es reemplazado por el sable y el breviario por el «Manual del Soldado» ó «Teoría del Asesinato».

La venia, según se dice, es muy sic y promete por mucho tiempo.

J. G.

(1) Curas, frailes y jesuitas.
(2) «El brazo secular» los templos, las cárceles y los verdugos en otros tiempos.

LIGA CONTRA LOS ALQUILERES É IMPUESTOS

El sub comité de la sección 18 de esta Liga, invita á sus componentes á la reunión que se efectuará hoy 11 á las 8 p. m. en el local Solis 924.

—El sub comité de la parroquia San Bernardo, dará una conferencia pública el próximo domingo en el salón de la calle Triunvirato 764 á las 2.30 p. m.

Harán uso de la palabra varios oradores.

—El sub comité de la sección 18, invita á todos los inquilinos á la conferencia que se efectuará el día 12 del corriente á las 8 p. m. en el local Solis 927.

La tribuna es libre.

CORRESPONDENCIAS

SANTA FE

He leído en algunos diarios burgueses, ciertos telegramas inspirados en rastreros propósitos. Según ellos los huelguistas ferrocarrileros de Santa Fe, estamos perdidos ante la actitud asumida por la empresa francesa, y además, una gran parte de los obreros ha reanudado sus tareas.

Los diarios á que me refiero obran impulsados por los centavos que la empresa les alcanza; pues no se puede concebir que un periodista no sobornado, haga publicaciones llenas de mentiras y estupideces.

Por ejemplo: el diario *La Opinión*, de esta localidad, ha dicho repetidas veces que en los talleres del ferrocarril, había más de 200 trabajadores que volvieron á su trabajo; que de los muchos huelguistas que respondieron al actual movimiento, más de 200 estaban resueltos á reanudar sus tareas el día lunes 7 del corriente; que los jefes é ingenieros de la empresa disponen del personal necesario y competente para reemplazar á los luchadores, pero que no lo hacían á causa de que esperaban de un momento á otro, la solución tranquila del conflicto existente.

Al pasquín que semejantes mentiras propala, los proletarios interesados en el asunto no le contestaron en tono alguno; guárdase para él el más absoluto silencio, porque se sabe que entregarse á refutar sus críticas y desmentir sus noticias, sería perder tiempo inútilmente.

Sin embargo, para mi facción de los compañeros que hayan leído las mentiras que, fraguadas por *La Opinión* del señor Molinas, fueron acogidas como verdades por otros diarios, como *La Prensa*, voy á hacer constar las tres siguientes cosas:

1. No es cierto que en los talleres mencionados haya más de 200 traidores, porque los únicos que trabajan son ocho ó nueve, y se llaman: Mauviel, Binetti, Bianchi, Estrada, Walther, Therón, Schveterley, Otaña y Zapata.

2. Entre los huelguistas no había ni tres personas que desearan volver incondicionalmente al trabajo. La prueba más obvia de esto, encuéntrase en que el lunes 7 del actual, en vez de presentarse á los talleres, los 200 carneros esperados, sólo concurrieron los traidores citados en el párrafo anterior.

3. La empresa siempre ha tratado de suplantar su antiguo personal obrero, y si hasta la fecha no lo hizo, es por que no ha

podido. Nadie ignora que el director Courau envió agentes especiales á Buenos Aires y al Rosario, y que allí fueron contratados numerosos trabajadores, quienes vinieron á esta ciudad, y luego regresaron á su punto de partida, por haber sabido que nosotros estábamos en huelga.

Por lo expuesto, quedan destruidas las versiones de las publicaciones mercenarias.

Tenemos que hacer presente, además, que los obreros ferrocarrileros de Santa Fe, están en condiciones de vencer á cualquiera empresa explotadora como la francesa de acá.

Al contrario de lo que afirman los periódicos de los capitalistas, el movimiento tiene todavía todas las proporciones adquiridas en sus primeros días. Los compañeros de los depósitos de máquinas, de las diferentes estaciones de ajiuera, continúan firmes.

Los actos de violencia no se suceden tan á menudo que llamen la atención pública, como anuncian los telegramas aparecidos en los diarios burgueses. De cuando en cuando sucede que algún carnero resulta apaleado, es cierto; pero de ahí no pasan las cosas.

Ayer circuló la voz de que al tren nocturno que partía para el Rosario, fueron arrojadas dos bombas de dinamita; que una de estas explotó alarmando á todos los pasageros que en dicho tren andaban; que la otra fué encontrada ayer por la mañana, al lado de la vía; y que, en fin, á pesar de lo terrible que fué la explosión, no hubo desgracias personales que lamentar.

Este hecho se ha consumado, según se dice, el domingo 6 del corriente á las 10.40 p. m.

He procurado averiguar si á causa de la explosión hay algún detenido, y todo me ha inducido á creer que no lo hay.

Lo que se sabe de seguro, es que el domingo pppo. no se podía andar por la calle, después de las 11 p. m. Mientras que en el centro de la ciudad no había casi ningún cosaco, en los alrededores—y sobre todo en el barrio *Pueblo Nuevo*—numerosas patrullas de soldados y vigilantes sembraban el terror, disolvían los grupitos de personas que paseaban y se complacían con amenazar con el sable ó el machete á quien quiera que se negara á obedecer.

¡En el barrio mencionado, donde todo era *orden y tranquilidad*, los cosacos promovían *desórden y turbulencia*!

¡En cambio, en los puntos céntricos, donde se producían escándalos y violencias, la policía no apareció!

No explico en estos términos, porque me consta lo que afirmo. Y si algún señor comisario quiere pruebas, puede dirigirse á mi domicilio (Balcarce 78) con la seguridad de que saldrá satisfecho, pues le indicaré un lugar donde los elementos que viven en contacto con la policía, promovieron tan infernal *bochinche* que alteró la tranquilidad de todos, incluso el que escribe las presentes líneas.

¡Y como la policía vigilaba á los huelguistas, todo fué en lo mejor de lo mejor posible!

—Hace algunos días que comuniqué á ese diario que en los calabozos del batallón Guardia de Cárcel, se encontraba recluído un compañero estibador, apellidado Taborda, que los perros policiales trajeron desde Colastiné.

Según las informaciones que obtuve, dicho estivador estaba acusado de haber infligido varias contusiones en los cuerpos de dos traidores de la causa del proletariado.

Como no pudieron probarle nada, Taborda, salió en libertad recientemente.

—Otros seis estibadores del puerto Colastiné han sido arrestados, incomunicados y conducidos á los calabozos del Guardia Cárcel, verdadera Bastilla del tiranuelo Echagüe.

De las averiguaciones hechas, se deduce que en el vecino puerto se está iniciando la organización de la sociedad «Libre Trabajo,» á la cual los compañeros de la S. de R. Estibadores Unidos, quieren combatir á toda costa, y derribar aunque sea apelando á grandes sacrificios.

En consecuencia, cuando llegan á saber quienes son los estibadores que ingresan en la sociedad patronal, van primeramente á convencerlos de la necesidad de apartarse de ella, y finalmente, cuando los argumentos no surten los resultados apetecidos, emplean el garrote y otros instrumentos de inmediata eficacia.

Ante esta actitud, la «Libre Trabajo» ha muerto al nacer.

Los estibadores detenidos están acusados precisamente de haber apaleado unos cuantos borregos; pero no fueron sorprendidos en el acto.

Mañana enviaré sus nombres.

Salud y R. S.—*Corresponsal.*

MENDOZA—

Compañeros redactores de LA PROTESTA
Salud

Tengo que preguntar de buenas á primeras, á los camaradas del litoral argentino: ¿qué ocurre en Buenos Aires y Rosario con los inmigrantes llegados de ultramar? ¿De donde salen y qué vienen buscar acá esas formidables avalanchas de braceros que caen al país?

Mendoza está abarrotada de obreros de toda nacionalidad, la mayor parte españoles, y de toda profesión. Caravanas de proletarios industriales recorren ésta diminuta ciudad tomando por asalto los talleres y pequeñas fábricas, en donde ofrecen su trabajo por un estipendio irrisorio.

Y vuelvo á preguntar otra vez: ¿Cómo esos numerosos recién llegados se aventuran á ir tan lejos, llegando hasta el inhospitalario cordón andino?

¿Por qué no se quedan en las extensas llanuras ribereñas del Plata y Paraná, donde, por lo menos, no pasarían el hambre horrorosa que acá les espera?

Entiéndase que es un monstruoso crimen arrojar sobre la provincia de Mendoza esos trenes repletos de obreros en busca de trabajo. Las provincias del Oeste argentino son pobrísimas en productos agrícolas y misérrimas en desarrollo industrial.

Acá no hay cosechas de cereales, y apenas legumbres, la vida del pobre cuesta carísima y los salarios son insignificantes. A más, no hacen falta para nada obreros de ninguna especie, desde que el trabajo escasea para los ya viejos en la región.

La única ocupación que tiene el obrero en Mendoza es la que ofrece la cosecha de la uva, dos meses cortitos, y después... Después á pasear el apetito por las anchurosas alamedas, viendo correr el agua por las acequias al cordón de la vereda y ofreciéndose á trabajar aunque sea no más *por unos ñales y un asiado*, como hacen los mendocinos desheredados.

¡Qué infamia! ¡Qué engaño abominable!

¿Qué pretende la oficina nacional de inmigración, facturando para Mendoza esas enormes cargas de carne de trabajo? ¿Quién desde acá ha pedido *brazos* á Buenos Aires?

¿Los viñateros, los bodegueros? Imposible. Viticultores y fabricantes de vinos tienen gente de sobra, más de la que necesitan, y está lejos aún la recolección de la uva.

Pero, agréguese á esto, para colmo de la farsa que con los inmigrantes se hace, que ya este año han caído en esta provincia varios pedriscos, algunos de ellos, como el que azotó al departamento de San Rafael, bastante fatales y de perspectivas sombrías.

Es necesario, entonces, que todos los de buena voluntad hagan en esas ciudades una activa propaganda para evitar, en lo posible, que vengan á esta región, grandes masas humanas á sufrir hambres y miserias de toda clase.

En los locales de la sociedades obreras, en la Cámara de Trabajo, desde las columnas de los diarios obreros, de todos modos, en fin, hay que advertir á los trabajadores.

* * *

Por el comunicado que apareció en LA PROTESTA del día 5 del corriente enero, referente á la Sociedad de Dependientes de Mendoza, veo que esa redacción ha tenido la gentileza de publicar un escrito en el que se le hacían ciertos cargos por una supuesta abstención en publicar originales remitidos desde esta ciudad; cargos que yo me complazco en levantar expontáneamente y con el mayor agrado, en vista de que no es en la redacción de LA PROTESTA, sino en el Correo, donde se estravían las correspondencias.

Y es este proceder de las oficinas postales sumamente desagradable. A veces se pasa uno un gran rato escribiendo misivas de información local, y luego de franqueadas y depositadas en los buzones por qué á un quién sabe le dé la gana, no llegan á su destino. Y tan *severas* como son las *leyes sobre correos*.

En fin, á propósito de las asperezas que se han suscitado entre la redacción de nuestro diario y algunos compañeros de la Sociedad de estibadores de B. Aires, debo manifestar que esa índole de entredichos causan muy mal efecto en esta ciudad, y aún tal vez en todo el interior de la Región Argentina.

En general, los compañeros de Mendoza pensamos que, visto lo expuesto por el compañeros Almada y la redacción del diario, respectivamente, aquél se ha colocado en un terreno muy inadecuado é ingrato para los demás luchadores contra el capital.

Los razonamientos entre saarquistas, ó simplemente entre hombres de buena voluntad, debieran evitarse á toda costa, cuando son causados solamente por asuntos sin ulterior importancia, cual es el que se ventila entre Almada y esa redacción.

En realidad, si es ó no momento oportuno para iniciar una huelga ya lo resolverá la Asamblea del gremio respectivo, sin que haya necesidad, ni la más remota, de dirigirse mútuos reproches.

Y debe reconocerse, ante todo, la nobilísima y valiente actitud de la redacción de LA PROTESTA, pues ha cumplido con la misión que le incumbe de diario de combate, impeliendo á los obreros agremiados á la lucha por la conquista de lo que nos pertenece.

Y esta propaganda tan avocada á muchos peligros, la han sostenido los compañeros redactores sin contemplaciones ni cobardías, con el verdadero arrojo del periodista revolucionario, compenetrado de su deber de arrojar la rebeldía á raudales en los vírgenes cerebros proletarios.

Si la redacción de LA PROTESTA estuvo ó no en lo cierto al propagar como posible y proficua una huelga de un gremio en un período determinado, es asunto éste que debe discutirse en un terreno completamente opuesto en el que se ha colocado Almada, quien al fin y al cabo no es sino una sola individualidad sin derecho á abrogarse la representación de cientos ó miles de obreros estibadores: únicamente estos, reunidos en asamblea pueden resolver la forma de dar una contestación á LA PROTESTA, y estamos persuadidos los anarquistas, de que los estibadores, colectivamente, no habrían expresádose con tanta desconsideración hacia un diario netamente defensor de los intereses y aspiraciones de los trabajadores.

Por tanto, LA PROTESTA y su redacción pueden en esta emergencia, como en todas de idéntica índole, contar con la simpatía y adhesión de todos los obreros conscientes del país.

JAIME GUERRICO.

Mendoza, Enero 7 de 1907.

SEZIONE ITALIANA

Le piaghe dell'emigrazione

Compagno redattore della Sezione Italiana:

Non so su qual vapore tu venisti in América; io però che ci venni sulla *Città di New York* della Compagnia Italo-Americana, voglio esporre un poco, se lo permetti, tutti i patimenti che i passeggieri di terza classe soffrono a bordo.

Già io credevo che la *Città di New York* non fosse più ammessa in servizio d'emigrazione dal Commissariato di Roma.

Invece essa continua a viaggiare e se passi davanti alle agenzie di navigazione vedrai l'annunzio del suo prossimo viaggio da Buenos Aires a Genova e a Napoli. E vero che la compagnia Italo-Americana, la quale é composta di un solo armatore e non possiede che la sola sgangherata carcassa *Città di New York*, fa pagare un prezzo conveniente per il passaggio—prezzo che attira naturalmente gli emigranti italiani e li convince, anche se poco disposti a partire, a venirsene in America—tuttavia il piroscafo *Città di New York* non esercita il diritto di navigare che alle grandi influenze di cui godono i suoi padroni a Roma e a Genova: altrimenti esso, non trovandosi in condizioni da assicurare il viaggio, a quest'ora sarebbe scartato dal servizio di emigrazione.

Cosa vuol dire avere delle protezioni e delle raccomandazioni in alto!

Bisogna sapere che la *Città di New York* della Compagnia Italo-Americana (ripeto il nome della Compagnia perché lo si tenga bene a mente) era un vecchio battello mercantile il quale, per ragioni appunto di vecchiaia, più non serviva per il trasporto delle mercanzie.

Esso aveva allora un altro nome. L'armatore, invece di farlo seccare al sole e servirsene per legna da ardere, pensó bene di trasformarlo. Questo in considerazione del fatto che vi sono sempre in Italia tante e tante persone le quali si recano in questa delizioso repubblica. L'armatore ebbé pensare che era una bucna merce anche quella, anzi migliore dell'altra che a causa delle condizioni pessime di detto vapore, fruttava pochissimo.

Ed ecco che tutti i depositi per le merci furono stivati divenuto un puzzolente stanzone dove le cuccette si addensano in un modo spaventevole. Si dá all'interno un'imbiancatura e all'esterno una lustratura, si cambia nome al tutto, e si presenta al commissariato d'emigrazione la domanda perché la schifosa *Città di New York* sia ammessa in servizio d'emigrazione.

La domanda presentata da un pezzo grosso degli armatori italiani—una canaglia che mi pare sia morta recentemente—fu subito accettata dal governo di Vittorio Emanuele il piccolo—e certo quella domanda dovette fruttare non poche lire a parecchi intermediari e cavalieri del lavoro.

E la *Città di New York* lanció pomposamente i suoi manifesti in ogni angolo del felicissimo Regno Italico. Quei manifesti annunziavano che si andava a Buenos Aires ed a Montevideo per 130 o 140 lire e la *Città di New York* poté immaganizzare nel suo ventre fetente migliaia e migliaia di poveri emigranti che la miseria nera e la disperazione estrema obbligano a traversare l'Oceano.

Nei manifesti della Compagnia é annunziato che il viaggio si fa in 18 o 20 giorni ma da Napol a Buenos Aires il bradipo *Città di New York* non ci mette meno di ventisei giorni quando il mare é buono. Notate che esso annunzia quando il passeggiero prende il biglietto per Montevideo che sicuramente lo abarcherá nella vicina cittá, viceversa nel porto di Montevideo non si ferma per non pagare quello che dovrebbe pagare, e tira dritto per Buenos Aires obbligando poi cosí il passeggiero che doveva sbarcare a Montevideo di recarsi colá, ma non a spese della Compagnia.

Un viaggio sulla *Città di New York* é una vera tortura. Anche se i passeggieri sono tre o quattro centinaia si sta male lo stesso. Sulla coperta non v'é posto sufficiente nemmeno per cento emigranti. Bisogna mangiare non solo in terra. ma anche stivati come le sardine. La notte nell'estive non si puó stare a causa della insufficiente aerazione per una quantitá numerosa di persone. Degli alimenti non parliamo. Cogli ossi che avanzano si fa la minestra—una broda acquitrinosa—e la parte della vacca che meno serve e cioé che non serve al palato dei passeggieri di classe e degli ufficiali si butta nel piatto dell'emigrante cui si fanno subire mille umiliazioni e mortificazioni. Pare che il passaggio in America sia regalato perché tutto ció che spetta all'emigrante é dato con mal garbo e spesso con delle insolenze. Il passeggiero di terza classe che é quello che riempie lo stomaco di strazzo del'armatore é il meno considerato quantunque abbia pagato regolarmente il suo biglietto. Tutte le cure sono per i passeggieri di classe i quali pagano di piú, é vero, ma prendono anche di piú: non dubitate che i passeggieri di classe non perdono nulla sebbene non siano essi ad impinguare gli scrigni delle Compagnie.

Tutto questo in veritá, va esteso á tutte le altre compagnie di navigazione dalle quali non va esclusa la Navigazione Generale Italiana. All'emigrante non si dá mai tutto quello che gli spetta, e se ha l'ardito protesta lo mettono subito ai ferri. Il terrore regna a bordo di questi piroscafi. Quanto al Commissario medico imbarcato per conto del governo italiano, vale a dire del Commissariato dell'emigrazione di Roma, egli se ne sta tranquillamente coi passeggieri di classe, col capitano e cogli ufficiali. Agli emigranti nessuno bada. Quando é l'ora del pasto, si buttano loro come a cani gli avanzi signorili che nomini donne e bambini debono mangiare nelle posizioni piú incomode. Quando é l'ora d'andare a dormire, un fischio annunzia alle povere bestie da soma che devono scendere nelle stive á sudare e a fermentare.

Abuserei troppo dello spazio concesso a questa sezione della PROTESTA se volessi descrivere minutamente ció che si soffre a bordo di tutti i piroscafi italiáni e stranieri, in servizio d'emigrazione.

Peró io son sicuro che non sbaglieró dicendo che la *Città di New York* é quello che piú fa soffrire. E sa accumula spesso nelle stive un numero di passeggieri superiore a quello che potrebbe portare. Debbono, a Genova, la autoritá vedono questo e nessuno dice niente.

Cggi é in Italia direttore del Commissariato dell'Emigrasione il noto publicista Adolfo Rossi. Che fa costui che pure per aver tanto viaggiato deve sapere qualcosa delle sofferenze degli emigranti? Nulla. Protezioni, raccomandazioni, denaro, — e tutto cammina come nel migliore dei siti di questa terra e nel piú tranquillo dei mari.

E i giornali italiani che si dicono difensori dei poveri emigranti italiani? Fanno le *réclame* alle Compagnie di Navigazione, anche s'intende á quella che specialmente ha formato oggetto di quest'articolo.

L'Italia di Montevideo e la *Patria* di qui non fanno altro pur gridando ai quattro venti il loro indomabile spirito patriotico.

La Compagnie turando la bocca ai giornali di qui e d'Italia ottengono al loro scopo che é quello di continuare a sfruttare l'emigrazione, malgrado e contro tutte le disposizioni legali fatte e contraffatte dall'ipocrisia dello Stato borghese.

UN NUOVO IMMIGRANTE

GRAN CONFERENCIA DE PROPAGANDA

Organizada por la agrupación Mártires del Universo, que se efectuará el día 13 de enero á las 8 p. m. en el salón de los Conductores de Carros, Montes de O a 972.

Harán uso de la palabra los siguientes compañeros, quienes tratarán los siguientes temas:

Octavio Tonietti, La Emancipación de la Mujer.

A fstide Cecarelli, en idioma italiano, Gli anarchici e la reacione.

José García, ¿Cuál es el medio de lucha más apropiado para la clase trabajadora?

Lorenzo Mario, Sobre la Fusión.

NOTA.—La tribuna será libre y se admite toda clase de controversia.

Entrada Libre.

LAS HUELGAS

MARINEROS Y FOGUISTAS

A la tentativa de asesinato que llevó á cabo anteayer la esbirrada de la prefectura, han seguido otros abusos policiales que ponen de relieve, la alianza entre el capitalismo y los policiacos que viven á expensas de los trabajadores.

Ayer desde temprano frente al teatro «Iris,» hacian guardia varias parejas de cosacos del escuadrón de seguridad para impedir la entrada á los huelguistas.

En las esquinas donde está ubicado el local de la sociedad Marineros y Foguistas también estaban apostados varios cosacos á caballo.

A medida que los obreros salían del local social eran detenidos así mismo fueron detenidos gran número de transeuntes, incluso muchos hombres completamente agenos al movimiento huelguista.

A pesar de las arbitrariedades policiales, los huelguistas se mantienen firmes, lo que demuestra la conciencia individual reinante entre ellos.

No menos de 300 obreros fueron ayer reducidos á prisión con pretexto de averiguar como se produjo el hecho sangriento, del cual resultaron heridos dos compañeros.

Muchos de los detenidos fueron puestos en libertad á las pocas heras, y otros aún permanecen en las garras policiales.

El compañero Fornos ha sido detenido hallándose incomunicado hasta la hora en que escribimos estas líneas; dicho compañero no tuvo la más remota partícipación en el lugar del hecho por haber permanecido todo el dia en cama.

Como se ve las interacciones policiales son de reducir á prisión á los compañeros más activos con cualquier pretesto.

En el puerto custodian los intereses capitalistas infinidad de cosacos de la prefectura y del departamento, los cuales confraternizan amigablemente en obra de verdugos.

El Diario de Lainez, el senador, ayer dió una gran noticia diciendo que los obreros del puerto habían lanzado un manifiesto invitando al gremio á plegarse á la huelga.

Esta noticia es completamente falsa y ha sido publicada con el único fin de pedir un contingente mayor de fuerzas, para impedir toda libertad á los huelguistas.

Ayer tarde una comisión se apersonó al jefe de policía, recabando de este el permiso para celebrar asambleas.

Los obreros han confeccionado un nuevo pliego de condiciones, el cual será estudiado por la asamblea que se realizará hoy á las 8 p. m. en el Teatro «Iris».

DOCK SUD

Después de una prolongada huelga han vuelto al trabajo, los obreros de este dock habiendo obtenido un aumento en los jornales.

Se activan los trabajos para organizar la sociedad de resistencia en debida forma.

Convocatorias

CONDUCTORES DE VEHICULOS

Esta sociedad invita al gremio de cocheros de plaza (socios y no socios) á la gran asamblea que tendrá lugar hoy viernes 11 del corriente á las 8 y 1/2 en su local Solis 1769, á objeto de discutir la siguiente orden del día:

1.—¿Qué actitud asumirá el gremio ante los desmanes de la policía?

2.—Correspondencia.

3.—Asuntos varios.

Recomendamos la presencia de todo el gremio y muy especialmente los obreros que trabajan en tropas.

A LOS OBREROS DE LAS ARTES GRÁFICAS

Se les invita á la reunión que se efectuará hoy viernes 11, á las 8 p. m., en el local Méjico 2070, con el objeto de tratar la siguiente orden del día:

1 Proyecto de orden del día sobre la fusión.

2 Contribución de un jornal á fondo de resistencia.

3 Asuntos varios.—*Las Comisiones.*

SOCIEDAD GENERAL DE TABAQUEROS

Esta asociación invita á sus componentes á la reunión que se efectuará el sábado 12 á las 8 p. m. en el salón Patria é Lavoro, Chile 1567.

ASERRADORES Y ANEXOS

El Comité Pró Presos de esta sociedad efectuará reunión hoy viernes á las 8 p. m. en Olavarrí 363.

EMPLEADOS DE TRANVÍAS

La sociedad de resistencia de este gremio, invita á la asamblea extraordinaria que se efectuará hoy viernes á las 8 p. m. en su local social social, Gazcon 1150.

CORTADORES DE CALZADO

Esta sociedad ha publicado un extenso manifiesto invitando al gremio en general á la asamblea que tendrá lugar hoy viernes á las 8 p. m. Solis 924, para tratar la siguiente orden del día:

1. Lectura del acta anterior.
2. Correspondencia.
3. Balance social y balance de la fiesta.
4. Nombramiento de la nueva comisión.
5. Asuntos varios.

COMITÉ PRÓ PRESOS

A las sociedades adheridas se les recuerda que han sido citadas para que manden delegado, á la asamblea que tendrá lugar mañana sábado 12 en el local de la sociedad Conductores ne Carros, Av. Montes de Oca 972 (Sala del fondo) á las 8 p. m., con la siguiente orden del día:

1. Acta; 2. Correspondencia; 3. Informe del Comité; 4. Balance; 5. Nombramiento de cuatro miembros para la administración del corriente año; 6. Comité de Defensa Legal; 7. Varios.

Siendo segunda convocatoria se sesionará con el número de concurrentes que haya.

APARADORES DE BOTAS

Se cita al secretario de esta sociedad á la reunión que tendrá lugar hoy á las 8 y 30 p. m. en el local Loria 353.

OBREROS ZAPATEROS

Se invita al gremio en general á la asamblea que se efectuará el día 13 en el salón «Stella d'Italia á la 1 de la tarde.

Orden del día: lectura de actas; correspondencia; balance; nombramiento de delegados al Congreso de la fusión; asuntos varios.

OBREROS YESEROS

Esta sociedad celebrará asamblea el 13 del corriente á las 8.30 en el local Ayacucho 1059. Orden del día: Asuntos de importancia; pliego de condiciones.

A LOS OBREROS PANADEROS DE LA SECCIÓN BOCA, BARRACAS Y QUILMES

El Comité invita á la asamblea y conferencia que tendrá lugar el domingo 13 del corriente á las 8 a. m. en nuestro local social Patricios 1811, en la cual se tratará la siguiente orden del día:

1. Lectura del acta anterior.
2. Balance hasta fin del año 1906.
3. Informes sobre los compañeros de Quilmes.
4. Asuntos varios.
5. Conferencia por el compañero Francisco López sobre organización.

El compañero Marconi disertará sobre Comunismo Anárquico.

SOCIEDAD DE RESISTENCIA
OBREROS MARMOLEROS

Gran función, Conferencia y baile á beneficio de la familia del ex-compañero Pedro Barsanti, y del Comité Pro-presos, el sábado 19 de enero á las 8 p. m. en el salón de la Casa Suiza, Rodriguez Peña 254.

Programa: 1—Hijos del Pueblo, por la orquesta; 2—Apertura por el compañero R. Mallol; 3—Conferencia por Gregorio R. Pinto. 4—Se pondrá en escena por el cuadro filodramático, «Arte y Vida» el drama en tres actos, original del compañero Ignacio Iglesias titulado: *La Madre Eterna.*

5—Discurso en idioma italiano por Francisco Marino; 6—El aplaudido monólogo cómico satírico, de Fag Libert, titulado: *El Atentado* desempeñado por el compañero Marino; 7—Gran baile familiar.

Entrada general $ 1.00. Asientos 0.20.

INTERIOR

ADROGUE

En el local de la sociedad de Instrucción y Recreativa Obrera de esa localidad, se efectuó una reunión para activar la campaña en pró de LA PROTESTA.

Estaban presentes los siguientes compañeros: Juan Izzi, Carlos Quarbet, Santiago Silva, Cayetano Battaglia, Enrique C. Corbeta, Hector Premoli, Carlos Carezzale, Juan Pascual, Evaristo Sanchez, José Garañano, E. Gama, Cesar Servio, Felix Pavero y A. Carabetta.

Fué nombrado agente de este diario el compañero Juan Izzi.

Es de esperar que los compañeros de todas las localidades sabrán imitar á los de Adrogué.

OLAVARRIA

La huelga de obreros sastres de esa localidad hace 22 días que se mantiene en pié.

Los patrones de sastrerías reunidos acordaron lo siguiente: No reconocer ninguna sociedad gremial de resistencia. Dar trabajo únicamente á aquéllos obreros que justifiquen no pertenecer á ninguna sociedad de resistencia.

Para que el triunfo de los obreros sea un hecho, se impone que ningún sastre de la capital y del interior vaya á traicionar el movimiento.

RESOLUCIONES

SOCIEDAD OBREROS PANADEROS
SECCIÓN CENTRAL

En su reunión del día 10 de enero resolvió pasar los útiles y el activo que pertenece á la sección á la nueva «Asociación Gremial de Resistencia y Colocación de Obreros Panaderos.»—*La Comisión.*

OBREROS DE CATALINAS

Esta sociedad de resistencia, nos ha enviado una nota diciendo que han vuelto al trabajo habiendo conseguido el horario de 8 horas, 80 pesos mensuales; los domingos 3.50; peones 2.75 y horas extras 0.40 centavos.

También dicha sociedad, por intermedio de estas líneas, agradece la cooperación de las sociedades de resistencia, Conductores de Carros y Obreros del Puerto.

Veladas y Conferencias

FUNCIÓN

A beneficio del Comité Anti-Militarista, efectuará el cuadro «Igualdad y Fraternidad», una función en la noche del domingo 20 del corriente á las 8 p. m. en el salón Worwarts, calle Rincón 1141.

Se pondrán en escena los dramas: *¡Lorenzo!* y *Deuda de Sangre*, el terceto de la zarzuela de *La Gran Vía*, *Los Tres Ratas* y el juguete cómico: *El Vecino de ahí al lado*.

CENTRO ESTUDIOS SOCIALES ARTE Y LITERATURA DE PIÑEIRO

Organiza una función teatral y rifa á beneficio de LA PROTESTA y de este centro que se llevará á cabo el 2 de Marzo próximo en el teatro Roma de Avellaneda.

Próximamente publicaremos el programa.

MOSAICO

Una aclaración

El señor Nicolás Selen nos manifiesta cayecen en absoluto de fundamento los cargos que han aparecido en esta hoja, relacionados con la huelga de marineros y foguistas, atribuyendo á la información que hemos publicado un fin inesplicable por cuanto se le hace aparecer en relación con personas de las que está distanciado hace largo tiempo.

Protesta en consecuencia contra esas aseveraciones y pide á quien suministre esa clase de datos á LA PROTESTA, dé la cara de frente.

Pro Marconi

Denambride $ 5.

PRO-MÁQUINA

M. Tuosto $ 0.50.

Correspondencia de Administración

Día 10

M. Tuosto, Santa Fé—Recibimos $ 5.00 distribuídos en la forma siguiente: $ 450 por un trimestre hasta fin de marzo tiene pago y 0.50 cts. Pró Maquina.

Faustino Mainetti, San Fordi—Recibimos los bonos postales por valor de $ 3.00 qre venían sellados del Rosario y no la acompañaba ninguna carta, los 3 pesos los distribuímos como sigue: $ 1.50 suyo por el mes de enero y el mismo mes por Joaquin Lahoz.

José Herrero, Mendoza.—Recibimos $ 3.00 por suscripción al diario de los meses de enero y febrero.

José Filipelli, Mar del Plata—Recibimos $ 6.00, para distribairlos en la forma siguiente: por un trimestre hasta fin de marzo $ 4.50; para «Fulgor» $ 1.00; y el resto $ 0.50 pro *déficit*.

Felipe Ponzio, Camilo Aldao.—Recibimos su carta en la cual Vd. dice que manda el importe de un mes al diario; al abrirla vimos que no contenía nada.

Estéban Pontana, Lanús.—Recibimos $ 1.50 por diciembre.

Fernado Past, Lanús.—Recibimos $ 1.50 por diciembre.

CORREO

Se ruega al compañero Gerardo, miembro del Comité de Inquilinos Sección Las Heras pase á la reunión del domingo 13 á las 9 de la mañana.

Mario Chilotegui—1 revista.
B. Musante—1 carta.
Julio R. Barcos—1 id.
Alberto Ghiraldo—1 id.
José García—1 id.

Gran Conferencia

Se invita al público á concurrir á la conferencia que tendrá lugar el domingo 13 á las 8.30 p. m. en el salón de la Unione é Benevolenza, Cangallo 1364.

Hablarán sobre tema de actualidad los siguientes compañeros: Alberto Ghiraldo, José de Maturana, Eduardo G. Gilimón, Julio R. Barcos y Angel Falco.

Locales de Sociedades gremiales

Federación Regional Argentina, Ayolas 25 (Boca)
Federación Local Bonaerense, Montes de Oca 972.
Ferrocarrileros del Sud (autónoma) California 797.
Albañiles y Peones, sección Avellaneda, Belgran núm. 534, Avellaneda.
Albañiles cosmopolita, Ayacucho 1959
Ayudantes y peones de cocina, 25 de Mayo 158.
Alpargateros y anexos, Suárez 976
Aserradores y anexos: sección Centro, Ecuador, 728 sección Boca, Olavarría, 363—sección Barracas, Belgrano, 861 (Avellaneda).
Broncistas y anexos, Méjico 2070.
Cortadores de calzado, Solís 944.
Conductores de carros, Avenida Montes de Oca 972.
Conductores de vehículos, Solís 1759.
Constructores de carruajes, Estados Unidos 1700.
Carpinteros y anexos, Salta 434.
Constructores de Tranways eléctricos, Suárez 875.
Carpinteros y anexos, sección Belgrano, Blanco Encalada, 2598.
Cámara sindical de cocineros y pasteleros, calle Tucumán, 744.
Carpinteros de Ribera, Zárate 361, alto, Boca.
Caldereros y anexos, Zárate 361, alto, Boca.
Carpinteros y anexos, Montes de Oca 972, sección Chalequeras y Pantalonerías, Alsina 1084.
Cartid-res, Monteagudo 62.
Constructores de carros, Estados Unidos 1700.
Confiteros, Chile 1514.
Electricistas, Uruguay 654
Escobe ros, Venezuela 850.
Empajadores de damajuanas, Venezuela 3355
Escultores en madera, Méjico 2070.
Yeseros y similares, Méjico 2070.
Empleados de tranvías, Gazón 1150
Empleados de Fotografía Uruguay 564.
Escultores, Moldeadores y Anexos, Larrea 684.
Estibadores del puerto, Ayolas 25
Fundidores y modelistas, Solís 1769
Federación de rosados, Solís 1769.
Federación de calzado, Sarandí 1115.
Fideeros, Ecuador 726.
Boca y Barracas.
Ferrocarrileros del Oeste, Yerbal 2801.
Federación nacional de Obreros Constructores de coladas: Estados Unidos 1700.
Fotógra os Paraná 150.
Fabricantes de cardas, Rioja 1348.
Fragnadores y ayudantes, Almirante Brown 1178
Fundidores tipográficos Alsina 1354.
Federación de las Artes Gráficas, Artes 708
Galvanistas, Escaleristas y anexos, Solís 924
Herreros de obras, Méjico 2070.
Herradores Unidos, Méjico 2070.
Hornseros y anexos, Doan Funes, 1235
Hojalateros Soldadores y anexos, Méjico 2070
Joyeros, Victoria 1677
Liga Internacional de Domésticos, Santa Fe 1125
Lustradores de calzado, Avenida de Mayo 655
Laminadores y anexos, Patricios 750.
Mosaiquistas, Ecuador 726.
Maquinistas de calzado, Loria 353.
Mecánicos y anexos, Córdoba 2510.
Maquinistas Bonsack, Méjico 2070.
Marin eros y foguistas, Olavarría 363, altos.
Metalúrgicos, Yeytes 1450.
Mimbreros Venezuela 3356.
Obreros aneros sección Flores, Unión 2432
Obreros en mimbre, Chacabuco de
Obreros panaderos, Federmers 210. sección Flores
Obreros del Dock Sud Olavarría 363 altos.
Obreros Peluqueros (Sección Boca y Barracas)—Olavarría 363 (altos).
Obreros Panaderos, Cangallo 3031.
Obreros Albañiles, Yacuncho 1059
Obreros Zapateros Escarpinistas, Loria 353.
Obreros Zapateros, Sarandí 1115.
Panaderos de J. General Urquiza 1341.
Panaderos de Patricios 1811
Peones d de comercio, Solís 1769.
Propietar s de uno y dos carros, Solís 1769
Plateros, Estados Unidos 1867.
Planchadores, Planchadores y Anexos: Salta 434
Pintores Unidos, Méjico 2070.
Panaderos sección Belgrano, Blanco Encalada 2598
Repartidores de pan, Lavalle 1052.
Sindicato de mozos, Artes 709.
Sombrereros, Solís 1769.
Sastres Paraná 150
Sociedad de Foguistas Unidos, Suarez 44, altos.
Sombrereros en general, sección Norte, Córdoba 2510.
" " " Coghlan, Provenza 2618 (Coghlan).
Sociedad Estudiantes, Alsina 1084.
Sociedad General de Tabaqueros, Tacuarí 695.
Tapiceros, Castelli 61
Talabarteros, Méjico 2070.
Torneros en madera, Méjico 2070.
Yeseros y anexos, Yeytes 1450
Vidrieros y anexos, Venezuela 3355
Yeguilleros y cadenas, Méjico 2070.
Cigarreros y Cigarreras en Hoja, Monteagudo 52.
Panaderos Este, Humberto 1 585.

FEDERACIÓN OBRERA LOCAL DE ROSARIO

Sociedades adheridas á esta Federación

Sociedad Obreros Sastres, 3 de Febrero 1.223
id id Zapateros 8 de Febrer 1 2-3
id id Ladrillor s 2 de Febrero y Nación Varrio Hechesortu
id id Peones de comercio, corrientes 247
id Estivado es Unidos y Afines, Guemes 2.423
id Obreros Pintores corrientes 1 247
id id carpinteros id 1341
id id Empajadores, 3 de Febrero, 930
id id P naderos, Independencia y San Luis
id Marineros y Foguistas Tucuman 988
id Ob eros Ebanistas Paraguay 1145
id conductores de carro. España 881
id c nstructores de carruajes. Paraguay 1 063
id Obreros Tabaqueros corrientes 1.543

Despensa para Obreros
LAPRIDA, 518

Fijaos en los precios!... La Casa que es más limitada en sus ganancias

ACEITE de LUCCA PURO en latas	$ 1.05	Idem V	» 50
Aceitunas lata de 3 kilos	» 1.40	Idem M	» 50
Idem sueltas	» 70	Idem Hig	» 46
Achicoria de 1/4	» 10	Conserva negra de Parma	» 70
Agua para lavar «Favorita»	» 10	Idem negra italiana	» 70
Almidón Remy	» 60	Idem colorada del país	» 45
Idem del país	» 40	Idem en tarritos	» 10
Alpiste ventilado	» 12	Fruta California, varias clases k.	» 1.30
Anchoas, lata de 1 kilo neto	» 40	Fruta seca, surtida	» 65
Idem de 2 1/2 neto	» 80	Grasa "La Negra"	» 1.60
Arroz Carolina Franchini	» 38	HARINA MAIZ	» 12
Idem Gigante ,,	» 34	Idem DE TRIGO, marca OO	» 15
Idem glacé ,,	» 30	HIGOS SECOS, liquidación	» 20
Idem ,, ,,	» 26	Jabón amarillo extra los 10 kilos	» 2.—
Idem Bremen extra	» 22	Garbanzos saucos	» 70
Idem ,, comun	» 18	Idem españoles	» 60
AVENA QUAKER OATS	» 48	Idem chileno	» 40
Azafran el dedal	» 08	Lentejas alemanas	» 45
AZUCAR REFINERIA ARGENTINA	36	Maiz pisado	» 12
Idem TUCUMAN blanca	» 32	Mostaza Colman's, tarro chico	» 40
Idem ,, negra	» 26	Idem ,, ,, grande	» 75
Idem pancitos, cajon 10 kilos	» 4.30	Nueces chilenas	» 60
Bacalao Escocia	» 50	Paletas de chancho "California" ahumadas, hay 1000 en liquidación por kilo, enteras	» 80
Biscochos Canale, lata grande	» 1.40	Idem idem por pedazos	» 90
Idem ,, ,, chica	» 75	Porotos tapes	» 22
Biscochos franceses Pernot (liq.on	» 50	Idem manteca	» 35
Borax	» 40	Idem caballeros	» 30
Cascarilla Cacao	» 20	Idem bayos	» 40
CAFÉ BRASIL, tostado	» 80	Idem triguitos	» 30
Idem CARACOLILLO, especial	» 1.—	Idem Pallares	» 50
Item MALTA KNEIPP	» 48	Queso mantecoso	» 50
Idem AGUILA	» 28	Idem Brie	» 60
Idem MOLIDO PURO	» 1.—	Queso del país, fresco	$ 0.70
Chocolate Aguila	» 50	Idem Chubut	» 1.—
Chocolate Godet	$ 0.50		

Idem Mar del Plata	» 1.—
Idem Taft	» 1.—
Idem Goya (especial 1.30)	» 1.—
Idem Hementhal	» 2.—
Idem REGGIANO por más de 1 k	» 1.80
Idem Gorgonzola	» 1 80
Idem Sardo	» 1.70
Idem Romano	» 1.80
Tapioca el paquete	» 20
Tocino de chacra, gordo y flaco	» 95
Trigo Candeal	» 20
Te Sol	» 40
Idem Aguila (recomendado)	» 40
Idem Mono	» 35
Idem Aguila, suelto el Kilo	» 2.50
Salame del país	» 1.40
Idem de Milan	» 3.—
Sal fina en tarros Cisne	» 40
Idem suelta inglesa, el kilo	» 08
Idem gruesa de Cadiz	» 05
Sapolio Morgan	» 30
Sapolito	» 15
Sardinas sin espinas, 4 Lemes	» 35
Idem con espinas, idem	» 22
Idem otras marcas, 18, 15 y	» 12
Semola fina y gruesa	» 20
Soda para lavar	» 16
Vinagre puro de vino	» 20
Yerba para mate cocido	» 60
Idem flor de Lis	» 70
Idem Cruz de Malta	» 60
Idem T. L. en tercio y lata de 1 k.	» 1.—
" Yguazú	» 95
" Napoleón	» 1.90
" Gato	» 60

Agente de LA PROTESTA

En Río Santiago y Ensenada—José H. Fernández, Calle Africa entre La Merced y Progreso.

En La Plata.—José Pesce, Calle 54 N.° 1132.

En Bahía Blanca—Antonio P. Rodriguez calle Mitre 363.

A los compañeros del Rosario. — Cualquier reclamo concerniente al diario pueden hacerlo los compañeros todos los días de 8 1/2 á 10 en la calle 3 de Febrero 1459 ó Corrientes 1247. En todas las sociedades se reciben suscriptores.

Los agentes se encargan de hacee la cobranza y nuevos suscriptores.

"CARNE DOLIENTE"

OBRA NUEVA DE

ALBERTO GHIRALDO

Acaba de aparecer

UN VOLÚMEN DE 260 PÁGINAS:

1 peso moneda nacional.

Los lectores de LA PROTESTA pueden encargar ejemplares a los vendedores del diario. Pedidos por mayor á **Cerrito 334**, Buenos Aires. Del interior de la República se atienden pedidos por correo, libre de porte. CERRITO 334, Buenos Aires. Imprenta de Pistritto y Malena. **Remitase el importe en bonos postales ó estampillas.**

LA PROTESTA

Comité Administrativo

Se compone de los siguientes miembros:

Por la F. O. R. A. . . . . 1 delegado
» » F. Local Bonaerense 2 »
» los Grupos y C. Anarquistas 3 »
» LA PROTESTA . . . . . 2 »

NOTA. — Este Comité es el encargado de velar por la buena marcha y desarrollo del diario, así como también de verificar los balances que se presentarán á los lectores.

El Comité Administrativo

TRABAJO PEDIDO y OFRECIDO

UNA JOVEN DE 18 AÑOS, DESEARIA emplearse en casa de comercio como vendedora. Sabe leer y escribir regularmente Dirijirse á esta administración.

Pintor de liso medio oficial se ofrece, ocurrir Viamonte 823.

Se vende una máquina de coser uso doméstico casi nueva Viamonte 2460 fondo. v e 13

Se desea saber de Bernardo Calfaloniera albañil lo busca su hermano Carlos de esta Administración.

BOICOT á los Cigarrillos

EXCELSIOR
EXCELSIOR N° 1
LANCEROS I P. B. T.
CARAS Y CARETAS

DOCTOR MARTÍN REIBEL

MÉDICO DEL SERVICIO DE MUJERES DEL HOSPITAL RAWSON

CONSULTAS: De 1 á 3 p. m.

SAN JUAN 3464 — UNION TELEFÓNICA 496 Corrales

SON LOS MEJORES

CIGARROS TOSCANOS especiales

DE LA

Compañía Introductora de Buenos Aires (S. A.)

Marca AVANTI

¡OJO! Precio 5 centavos

SON LOS MEJORES

Nuestros cigarros "AVANTI" que se venden en sobres con cinco cigarros cada uno, con nuestra marca registrada "AVANTI" y el nombre de la Compañía Introductora de Buenos Aires (Sociedad Anónima) son:

"LOS UNICOS LEGITIMOS"

Estos cigarros toscanos son elaborados exclusivamente con tabacos Kentucky de primer calidad, por personal técnico y obreros venidos expresamente de Italia.

Fábrica en GENERAL URQUIZA

BUENOS AIRES

¡OJO! Precio 5 centavos

Corvera & Peralta Martinez

TODO EL MUNDO PROPIETARIO

PAGANDO EN 120 MESES

CON SU TÍTULO EN EL BOLSILLO

Creemos que el obrero, el empleado, el industrial y todos, en una palabra, deben tener un lote de tierra dentro del municipio y que ese lote debe comprarse donde hoy se vende más barato y donde hay más perspectiva de valorización.

Pensamos que aunque la tierra sea de poco precio, debemos ponerla á la mano de todos, facilitando la compra.

Por estas razones, ofrecemos **340 lotes** en la loma más alta y más linda, sobre los Nuevos Mataderos, á 2 cuadras del tranvía, á 3 del ferrocarril del Oeste y á 4 del mercado de hacienda, con frente á las calles **Murguiondo, Tati, Pilar, San Fernando, Jachal, Avenida Argentina, Zuviría, Crisóstomo Alvarez, Santander y Balbastro, y á pagarlos en 120 mensualidades.**

Apartándonos de la costumbre general de vender terrenos por mensualidades, dando en lugar de título, una simple libreta, porque la reputamos mala y peligrosa para el comprador, **daremos título definitivo inmediatamente** por ante el escribano Sr. Beruti, previo pago de **10 mensualidades al contado.**

Comprado el terreno en estas condiciones excepcionales, puede resultar que al comprador le falte dinero para edificar su casa.—No hay que preocuparse por ello.

Además de venderle el terreno á pagarlo en **120 meses, dándole escritura enseguida,** ofrecemos y daremos á todo comprador, en prestamo á 5 años de plazo, el **sesenta por ciento** del valor de cualquier casa de familia que se edifique en los terrenos que ofrecemos.

Ese préstamo podrá amortizarse en **10 semestres** de 10 %, cada uno.

Seguimos con esto, nuestro propósito de siempre: facilitar los negocios, cada día con mayor amplitud.

El remate se efectuará el **Domingo próximo 13 de Enero, á las 4 de la tarde, en el local anexo al Club Social de Flores, calle Sud América núm. 66,** frente á la plaza Pueyrredón. Pídase un plano en nuestra casa.

Corvera & Peralta Martinez.

v13e.

BOYCOT A LA CERVEZA QUILMES

al corralón de maderas de Ambrosis Hs. - La Plata

A. CABEZAS

Esq. San Martín y Florida **CUYO 546** entre San Martín y Florida
BUENOS AIRES

La Casa más importante de Sud-América
en ropa hecha y sobre medida, calzados, sombreros, corbatería, bonetería, camisería, etc. para hombres, señoras, jóvenes, niños y niñas. — La que confecciona y vende más barato en todo el mundo . . . . . .

LA CASA TODO LIQUIDA!..

LOS ARTÍCULOS DE INVIERNO, LOS ARTÍCULOS DE MEDIO TIEMPO. TODO LIQUIDADO COMO DE COSTUMBRE CASI POR NADA...

¡A precios irrisorios!

Cigarrería, Librería é Imprenta
DE
BAUTIZTA FUEYO

En esta Casa se encuentran toda clase de libros y folletos de CIENCIA, SOCIOLOGIA y ARTE

Surtido de Suscriciones á Revistas y Periódicos — **El Hombre y la Tierra - Historia de mi vida**

Sellos de goma y Artículos de Escritorio
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
Pídase Catálogo

Calle Paseo de Julio 1342 - Buenos Aires

Taller Tipográfico "Granito"
Granito Hnos.

Se encarga en la confección de Revista, Periódicos, Manifiestos, Folletos, Carteles, Programas, Instituciones, etc. etc.

Corrientes 3151 - Un. Telef. 390, Once
BUENOS AIRES
Nueva.—La Casa recibe órdenes por teléfono.

¡¡¡Trajes á plazos!!!

Por sólo $ 5.00 se entrega un elegante traje de casimir inglés ó francés pagando el resto en mensualidades.

1545 — SANTA FE — 1545

Sastrería "LA AURORA"
DE
Constantino Scardamaglia

TODOS LOS TRABAJOS Á PRECIOS REDUCIDOS

Calle Europa 4144

Taller de Fotograbado
H. Franzoni
Clichés para Marcas y Patentes á 1$
Calle Alsina 1842

"La minúscula"

A los ciudadanos que tengan acciones de la que fue caja de crédito La Minúscula, os ruego se sirvan indicar por carta la cantidad que os hubieran sobrado en el descuento del 10 por ciento de las acciones y las series respectivas, para indicarles los señores que tendrán que abonarnos, por no haber sido echaneados los protestos que colocaron, como era de su indispensable deber.—Noviembre 10 de 1905.—FRANCISCO D. Zorro.—Isabel La Católica 1051 (Barracas al Norte.)

Verité
FÁBRICA de refrescos
CHAMPAN VERITÉ
BEBIDA SIN ALCOHOL
Bernardo Savignone & Cía
Honduras 482 — U. T. 145 (Palermo)

"VERITÉ".—Bebida sin alcohol, superior en calidad á cualquier otra del mismo carácter.—Ampliar su venta es la mejor propaganda anti-alcoholista que se pueda hacer.

PANADERIA
"La Rosa del Porvenir"
—DE—
Domingo Dagno
3668 - Republiquetas - 3668
(Saavedra)

Cigarrillos YOLANDA

La venta de este Cigarrillo no se debe á ningún aliciente de premios ni figuritas, sino á su excelente calidad de

TABACO HABANO XXX

Su venta mensual de
1.700.000 atados
demuestra la verdad de lo que decimos.

Ahora 0.10 cts. — Después 0.30
APROVECHEN

Gamallo y Rodriguez
Sastrería-Confecciones-Camisería-Sombrerería

Casa Matriz; Bolívar esq. Venezuela
Sucursal: Cuyo esquina Uruguay

LA CASA MÁS POPULAR
La que mejor confecciona
La que presenta mejor surtido
La que más barato vende

CONFECCIONES		SASTRERIA	
Trajes hechos desde $ 35 á	8.50	TRAJES DE MEDIDA	
Sacos lustrina desde 14.50 á	2.75	50.000 metros de casimir, exclusivamente para Réclame, el traje desde $39.75 á	20.—
Sacos de casimir desde 18 á	4.50		
Sacos de mozo á , , , ,	8.—		
Pantalones desde 14 á, ,	1.75	Más finos desde 45, 50, 55 y	60.—
Chalecos fantasía desde 7 á	2.50	Pantalones de med. desde 15 á	4.50
Trajes para niños desde 25 á	0.95	Chalecos fantasía desde 9 á	4.50

Trajes de Frac, Levita, Smoking y Jacquet — 30 % más barato que en otra parte

DEPARTAMENTO ESPECIAL en:
Sombreros—Tiradores—Ligas—Medias—Camisas—Puños
Corbatas—Pañuelos—Camisetas—Calzoncillos—Cuellos, etc.

Los Obreros

La casa más surtida de la República en ropa para obreros!!!

CASA ESPECIAL
EN ROPA HECHA - ARTICULOS PARA TRABAJADORES

FEDERICO ROVEDA - Defensa 615

Empresa Obrera
PRO CAMARA DE TRABAJO

Todos los trabajadores que fuman y quieran aportar su grano de arena á la causa que defendemos fumen los **CIGARRILLOS**

ALBA 20 cts.
PROLETARIOS á 10 cts. y
PORVENIR 0.20

21 Cigarrillos con premios en todos los atados.

Si les dicen engañar por otras marcas que con nombres sugestivos son lanzadas al público por capitalistas especuladores.

VERANO DE 1906

Los nuevos SURTIDOS de ROPAS hechas para hombres, jóvenes y niños se hallan en VENTA desde HOY en nuestra CASA la mejor surtida y de más seriedad para la venta de sus artículos.

"A la Ciudad de Buenos Aires" - 596 Perú 600
Unión Telefónica, 1906 (Avenida)

Ropas hechas para hombres
Trajes completos brines y casimires, desde $ 9, 12, 15, 18, 20, 25, 28, 30, 34, 37, 38, 40 y 42.
Sacos sueltos tenemos el más grandioso surtido en brines, alpacas y casimires desde $ 2.50, 3.50, 4, 5, 6.80, 8.50, 10, 12, 14, 15, 18, 20, 22, 25 y 30.
Pantalones, especialidad en gustos, clases, precios y medidas, desde $ 2.50, 3.20, 4.85, 5.50, 6.50, 7.50, 8.50, 9, 10, 11 y 12.
Chalecos de fantasía, piqué y casimires, buena variación, desde $ 2.50, 3, 4, 4.80, 5 y 6.50.

Artículos generales
Sombreros, camisas, camisetas, calzoncillos, cuellos, puños, corbatas, paraguas, pañuelos de algodón, hilo y seda, medias varias clases.

Sección sastrería-Ropas sobre medida
Trajes de saco, desde $ 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 y 60.
Trajes de jacquet, desde $ 55, 60, 65, 70 y 75.
Trajes de levita, desde $ 65, 70, 75, 80, 90 y 100.
Trajes de smocking, desde $ 55, 60, 65, 70 y 80.
Trajes de frac, desde $ 70, 75, 80, 90, 100 y 120.

Confecciones para jóvenes
Variación de trajes, pantalón largo y corto, de brines y casimires, desde $ 6, 8, 9, 10, 12, 15, 17, 20, 23, 25, 28, 30 y 32.
Sacos sueltos, buenas clases y gustos, desde $ 2, 3, 2.80, 4, 5, 6.50, 8, 10, 12 y 15.
Pantalones, de todos los tamaños, largos y cortos, desde $ 1, 1.50, 2. 3, 4.50, 6, 7, 8 y 10.

Ropa blanca
Camisas, cuellos, corbatas, sombreros y medias.

Trajecitos
Para niños de 2 á 10 años, tenemos un buen surtido en formas de nueva creación, desde $ 2.50, 3.20, 4, 4.80, 6, 7.50, 8, 9, 10, 12, 13, 15, 16 y 18.
Surtido completo de gorras y sombreros de paja.

J. SILVA.
596 Calle Perú 600--esq. Méjico